

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

1904 Թ. ՅՈՒՆՈՒԱՐԻ 15-ԻՑ ԿԸ ՎԵՐԱԿԱՅՈՒՄ

„ՄՇԱԿ“

ԳՐԱԿԱՆԱԿԱՆ ԵՒ ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ ԼՐԱԳՐԻ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ

(32-րդ տարի)

ԱՌԱՋԻԿԱՅ 1904 ԹԻԱԿԱՆԻՆ

«Մշակը» հրատարակուելու է նոյն պրոգրամով եւ նոյն ուղղութեամբ

Ամեն օր քաջի տօներին յաջորդող օրերից:

Բաժանորդագինը. «Մշակի» տարեկան գինը 10 ռուբլի է, տասնեակէկ եւ տասն ամսուանը՝ 9 ռ., ինն եւ ութ ամսուանը՝ 8 ռ., եօթն ամսուանը՝ 7 ռ., վեց ամսուանը՝ 6 ռ., հինգ ամսուանը՝ 5 ռ., չորս ամսուանը՝ 4 ռ., երեք ամսուանը՝ 3 ռ., երկու ամսուանը՝ 2 ռ. եւ մի ամսուանը՝ 1 ռուբլի:

Արտասահմանեան քաժանորդագրութիւնը. Ա. մ. եւ րիկայի բաժանորդները պէտք է վճարեն տարեկան 7 դրլար. Եւրոպայի բաժանորդները՝ 30 ֆրանկ. Պարսկաստանի բաժանորդները՝ 10 ռուբլի:

«Մշակին» գրուել կարելի է Խմբագրատանը՝ «Բազարնայա եւ Բարոնսկայա փողոցների անկիւն»:

Կայսրութեան ուրիշ բազարներից «Մշակին» գրուելու համար եւ առհասարակ նամակներ եւ ծրարներ ուղարկելիս՝ պէտք է դիմել հետեւեալ հասցեով. ТИФ-ЛИСТЪ, Редакция «МШАКЪ», իսկ արտասահմանից՝ TIFLIS, Rédaction du journal arménien «MSCHAK».

Յայտարարութիւններ ընդունուում են բոլոր լեզուներով:

Ապառիկ քաժանորդագրութիւն չէ ընդունուում:

Լ Ո Յ Ս Տ Ե Ս Ա Ն

ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԹՈՒՄԱՆԵԱՆԻ ԲԱՆԱՍՏԵՂ ԽՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԳԻՆԸ 3 Բ.

Դիմել գրավաճառներին: Գումարով Թիֆլիս, իշխանուհի
Մ. Թումանեանին, Барятинск., № 8:
Հեղինակի հասցեն. Бебутовск., № 50

Հայոց Դրամատիկական Ընկերութեան վարչութիւնը խնդրում է հայ թա-
տերադիրներին ուղարկել վարչութեան նախագահին (Тифлис, Барятинск.
ул., № 8, кн. Маріи Гуманозоѳ) ինքնուրոյն թատերական գրուածքներ տիկին
Մ. Մակարեանի մրցանակաբաշխութեան ենթարկելու համար:

Մրցանակաբաշխութեան պայմաններն են՝

Մրցանակաբաշխութեան ենթարկուող գրուածքները պէտք է ուղարկուին
վարչութեանը ոչ ուշ քան 1904 թիւ օգոստոսի 20-ը կեղծ ստորագրու-
թեամբ և պայմանական մակագրութիւն կրող ծրարով, որի հետ պիտի լինի
նորնպիսի մակագրութիւն կրող և հեղինակի իսկական քանոնը ներփակող
ծրար:

Մրցանակի հարցը կ'որոշի մրցանակաբաշխութեան յանձնաժողովը, որ
կ'ընտրուի այս տարուայ մարտ ամսին: Մրցանակը կազմուելու է տ. Մակարեա-
նի կտակած 3000 ռ. մի տարուայ տոկոսից:

Կարող է տրուել նաև կէս մրցանակ:

Մրցանակաբաշխութեան կարող են ենթարկուել միայն այն գրուածքները,
որոնք դեռ չեն ներկայացրուած կամ ներկայացրուած են միայն վերջին օգոստոսին:

3—1

Բացրուած է ըաժանորդագրութիւն

„ԲԱԶՄԱՎԷՊ“⁶⁶-Ի

1904 տարուայ

Բազմավէպի խմբագրապետ և խմբագրութիւնն նոյն կը
մնան, ու միևնոյն ծրագրով, ուղղութեամբ լոյս կը տես-
նէ հանդէսը: Ժողովրդականութեան և գեղեցկագիտու-
թեան դեռ աւելի ուժ կը տրուի: Բաժնեգիրն է
10 ֆրանք: Հասցէ՝ Rédaction de la Revue Pazmaveb,
St. Lazare, Venise F., Italie.

ՎԵՃԵՌԻՈՒՄ ԵՆ Ե. ԹՈՓՉԵՆԻ ԽՄԲԵԻՐԸ

1904 թ. „ԼՈՅՍ“ ՕՐԱՅՈՅՅՆԵՐԸ



ԳՐԳՆԻ ՕՐԱՅՈՅՅԸ բաղկացած է 266 երեսից և զարգարուած է 17 գունատիպ պատկերներով—(12 ամիս, ա. էջմիածին, ս. Սահակ, ս. Մեսրոպ, Արովան և Ահարոնեան): Ցաւելուածը պարունակում է բաղմաթիւ գործնական տեղեկութիւններ, խորհուրդներ, դուրճալիք և հետ. յօդուածները՝ Օգտաւար ընկերութիւններ. Ե. Թոփչեանի, Խ'նյ Կ Երազը. Բժ. Ա. Բուդուղեանի, Բժշկատաւ. Բժ. Լ. Քալանթարեանի, Աստվարայտի խրատները. Ն. Գաճկաճեանի: 4 Կենսագրութիւն, այլևայլ:

ԳՐԱՅԻ ՕՐԱՅՈՅՅԻ տախտակը մի շքեղ պատկեր է՝ ա. էջմիածին, Անիի աներակները և 12 հայ վիպասաններ: 2 երեսի վրայ էլ ընդարձակ յաւելուած—ժամանակագրութիւն, ընտիր մաքեր, առածներ, հանդիպումներ, ժող. երգեր, բանաստեղծութիւններ, թարգմ. ընտիր հատուածներ և Ա. Բ. Միլասեանի, Բժ. Ա. Բուդուղեանի, Մեկը-Բախտամեանի, Ահարոնեանի, Լէօի, Ջիրվանգաղէի, Պարոնեանի փոքրիկ աշխատութիւնները:

ՍԵՂԱՆԻ ՕՐԱՅՈՅՅ-ՆԵՐԻՆԸ պարունակում է 504 էջ. մօտ 30 գունատիպ պատկերներով: Ցաւելուածը՝ մի շարք տեղեկութիւններ ու յօդուածներ՝ գործնական, վիճակագրակ., կրօնագիտ. և տոմարագիտական: Գովկասի, Պարսկաստանի, Ամերիկայի, Բուլղարիայի և Քիւրդիստանի հայերը: Բը-

ժշկական (Բժ. Բժ. Արծրունու, Բուդուղեանի, Փաշայեանի և Օհանեանի): Կանանց հարցի շուրջը: Դպրոցական: Վեպ և բանաստեղծութիւն (Ահարոնեանի, Փափաղեանի, Թումանեանի, Իսահակեանի, Մանուէլեանի, Ծատուրեանի և Չորանեանի):

Օտար գրականութիւնից (Գորկիից, Անդրէեւից, Տոլստոյից, Սենկեվիչից, Ամիշիսից, Կ. Մենդեսից և այլն):

Հանրագիտարան (Աղայեանցի, Գ. Բաշինջաղեանցի, Յ. Տէր-Միրաքեանցի, Բժ. Քալանթարեանի և Թովչեանի):

Քաղաքներ (Թիֆլիս, Բագու, Կարս): Նշանաւոր դպրէր ու դպրէր (Լէօի, Մալխասեանի, Գենջեանի և Ե-ի): Պատմագրութիւն. ընդհանուր և հայոց:

Ժողովրդական երգեր—քառաձայն:

ԳՆԵՐԸ զրպանի օրաց.—20 կող., պատկեր 50 կող., ճանապարհածախս իրաքանչիւրին 10 կող.: Սեղանի Օրաց.—1 բուրլի, կողմած 1 ր. 25 կող., ճանապարհածախս 35 կող.:

ԴԻՄԵԼ՝ Тифлисъ, Троицкая, № 11. E. Топчану. արտասահմանից—Tiflis, Troizkaia, 11, E. Topischian:

ԳՐԱՐՈՒՄԱՆՈՒՄ զվխաւոր գործնականներն են՝ Թեհրան—Հայոց զարտեսուչ պ. Լ. Բարպեան: Աստղագիտի թիւում—պ. Ե. Փրանգեան (Սալմաստ-Փայաջուկ), Իսպանական—պ. Տ. Արգաթեան և Ռաչս—ու. պ. Ս. Գրիգորեան:

Գուտատենքերգ գրախանութում վաճառում են ի միջի
այլոց հետեւեալ գրքերը.

«Կեանքի տեսարաններ», Քեասիմի	50 Լ.
«Երկու եղբայր», Թարգմ. Պ. Պոռշեանի	60 »
«Տարաս Բուլբա», Թարգմ. Մ. Արեղեանի	40 »
«Ընտիր պատմութեան», Թարգմ. Փափազեանի	40 »
«Անահիտ», Ղ. Աղայեանի	30 »
«Կեանքը ծովերի խորքում», Լուսկելիչի, Թարգմ. Մալխասեանի	30 »
«Ասի», վէպ, Փափազեանի	30 »
«Ոյժեր», Ս. Զիլինկարեանի և Տ. Ռաշմաճեանի	10 »
«Հասարակական թէորիաներ», Թարգմ. Ի. Սամուէլեանի	5 »
«Սասուն», Ա. Քալանթարի	20 »
«Կօշկակարը երաժիշտ», Թարգմ. ռուս. Օր. Ղալումեանի	5 »
«Ակամայ մարդասպան», Թարգմ. Տ. Յովհաննիսեանի	15 »
«Գոռոզ արմաւենին», Թարգմ. Հ. Ա.	5 »
«Գոռոզ Ազգէն», Թարգմ. Հ. Ա.	5 »
«Կեանքի գծեր», Ա. Քալանթարի	30 »
«Պատրիկեանի նամակները», Ա. Քալանթարի	60 »
«Հրէայ Արները», Թարգմ. օր. Շ. Տ.-Ն.	3 »
«Գետնափորի երեսաները», Վլ. Կօրօլենկօի	15 »
«Մուֆլու», Թարգմ. ռուս. Յովհ. Օհանեանի	10 »
«Երկրի և երկնքի մասին», Վ. Լուսկելիչի	10 »
«Կեղեքիչ», (վէպիկ) Վաս. Ի. Ն.-Դանչէնկօի	10 »
«Գերմանիայի հայ ուսանողութիւնը», Գէորգ Մելիք-Կա- րազեօղեանի	20 »
«Աւազակներ», Շիլլերի	15 »
«Ժողովրդի կրթութեան գործը մեզանում», Լևոն Սար- գսեանի	20 »
«Գերմանական օգնութեան ընկերութիւնները Տաճկա- շայաստանի համար», Գէորգ Մելիք-Կարա- զեօղեանի	35 »
«Անբերոյթ հողագործ», ռուս. փոխ. Լ. Մելիք-Աղամեանի	7 »
«Հին ցաւ», Լևոն Սարգսեանի	30 »
«Թլուատ Դաւիթ», Ժողովրդական վէպ. Ա. Արեղեանի	30 »
«Միլիթարեան միաբանութեան 200-ամեայ յորելեանի առիթով», Ա. Ահարոնեանի	5 »
«Կոլումբ», Թարգմ. Փիլիպպոս Վարդանեանի	15 »
«Ռորէնզօն» » » »	20 »

«Գէօթէ», կազմեց Ս. Թառայեան	30 »
«Մի անգամ աշնանը», Թարգմ. Ս. Շահումեանի	7 »
«Մեկըն աղային սթօդիան», Յ. Թումանեանցի	20 »
«Կեղծաւոր դար», Թարգմ. Մ. Վ. Մ.	25 »
«Մեր թեչօն», Պ. Պոռեանի	10 »
«Անպոչ հորթը», Թարգմ. Յով. Ստեփանեանի	2 »
«Ազգանշան», Վ. Մ. Գարշին	2 »
«Աստծուն թէ մամօնային», Կոմս Լև Տոլստոյի	3 »
«Մարդու շնո հող է հարկաւոր»	5 »
«Աստուած գիտէ արդարն ու մեղաւորը »	5 »
«Դոժքը», Ճանիկեանի, 2 հատոր	1 ր. 70 »
«Զրադաշտ», պատկերով, կազմ. Մ. Թամամշեան	10 »
«Փոքրիկ թմրկահարը», Ամիչիսի	3 »
«Եսսի արկածքները, Թարգմ. Պ. Պոռեանի	10 »
«Լեւան աղջիկը», Սպիրի, փոխադրութիւն	25 »
«Ռոստոմ և Սալման», Բալասեանի :	30 »
«Տէրսիմ», տաճկահայերի կեանքից, Անդրանիկի	75 »
«Մակար Զուգրա», Մ. Գորկիի	10 »
«26 տղամարդ և 1 աղջիկ »	5 »
«Մտքեր»	5 »
«Ինչ է երջանկութիւնը», Լ. Տօլստոյի	5 »
«Կեանքի դասը», Ա. Ահարոնեանի	5 »
«Մայրերը»	15 »
«Խենթը», Փափաղեանի	10 »
«Ճշմարտութիւնը», Թարգմ. ուսու. Ն. Աթանասեանի	5 »
«Գրքացի ստրուկներ», (պատկեր) Յ. Եսայեանի	5 »
«Էմիլ Զօլա»,	5 »
«Անիւտան»,	3 »
«Թաթախման գիշերը», Լէօի	5 »
«Երեք մահ», պատմուածք, Լ. Ն. Տօլստոյի	10 »
«Արիւն», Ա. Յ. Ասմանի	10 »
«Հրաման», (պատմուածք) Է. Նինօշվիլի	5 »
«Խղճով դատաստան», Թարգմ. ուսու. Ս. Մալխասեանի	5 »
«Ուղեցոյց Անի քաղաքի և շրջակայ աւերակաց», (ճա- նապարհորդների համար) Ա. Մ.	20 »
«Երկու վէպիկ» I «Վրէժ» II «Հիւանդապահ աղջիկը» Թարգմ. Լևոն Մ. Ա.	5 »
«Մի խոստովանութիւն», վէպիկ, Պօլ Բուրժէի	15 »
«Միսիօնար Հայր Դամիան Վէյստէրի կեանքը Թարգմ. ուսաներէնից Ս. Ա. Է.	10 »

«Գրիգոր Զանշեան ռուս մամուլի էջերում», Գէորգ քահ.

Մկրտումեանցի 35 »

«Էվէլինա», Գրիգոր Արծրունի 50 »

«Զէլիաշ և հին ժամանակի պատմութիւններ», Մ. Գորկիյի

թարգ. Մուշէ վարդապետի 25 »

«Մահմէդ», Ե. Թոփչեանի 7 »

«Բեօբնսոն » » 10 »

«Հառապուման», » 15 »

«Մեսրոպ Մաշտոց » » 5 »

«Մեծն Ներսէս», » » 10 »

«Սահակ Պարթև», » » 5 »

«Սպանուած աղանին», վէպիկ, Նար-Դոս 30 »

«Տանտիրոջ աղջիկը», » » 20 »

«Սաչակիր մանուկներ», պատմական վէպիկ, Թարգմ.

Կ. Մարտիրոսեանցի 20 »

«Զարիզ Դարվին», Թարգմ. Ս. Տէր-Գասպարեան 25 »

Գումարով գնողներին գեղջ կը լինի: Դիմել՝ Тифлисъ, книжный магазинъ «Гуттенбергъ», Г. И. Галустьян.

Կ. ԿՈՒՍԻԿԵԱՆԻ և Լ. ՍԵՐԳՍԵԱՆԻ

Մ Ա Յ Ր Ե Ն Ի Խ Օ Ս Ք

ԸՆԹԵՐՑԱՆՈՒԹԵԱՆ ՁԵՌՆԱՐԿ

(2-րդ տպագր.)

Երբորդ և չորրորդ տարիների համար
Համալսոտ հայերէն-ռուսերէն քառագրքով
Գինն է 70 Կ.

(246 երես)

Դիմել՝ Թիֆլիս «Մուրճի» խմբագրատան կամ «Գուտտներերգ»
և «Կենտրոնական» գրավաճառանոցներին:

Շ Ք Ե Ղ

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԱԼԲՈՄ

ք. սրակ

Գինն է 1 Ր. 50 Կ.

Դիմել՝ Թիֆլիս, Պուշկինեան պատասժ—фототипія
Гнуни-Маримъ.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1904 г.
на большую ежедневную съ полной программой, выходящую въ Бану, газету

„БАКИНСКІЯ ИЗВѢСТІЯ“

ВЪ ГАЗЕТѢ ПРИМУТЪ УЧАСТІЕ:

Н. А. Азефъ, Н. П. Ашешовъ, Е. З. Барановъ, В. Богучарскій (В. Я. Яковлевъ), В. В. Брусянинъ, Л. К. Бухъ, Кн., В. В. Барятинскій, Г. А. Берлинъ, Ю. А. Веселовскій, В. С. Вейншаль, К. Воиновъ, Л. Е. Гавриловичъ, П. П. Гелейшвили, В. А. Гольцевъ, Горичъ, С. О. Гулишамбаровъ, М. М. Гутманъ, Н. К. Дживилеговъ, К. И. Диксонъ, В. Е. Ермиловъ, З. Н. Журавская, А. С. Изгоевъ, Ю. Кавказскій, М. В. Кечеджи-Шаповаловъ, Н. П. Козеренко, А. Н. Котельниковъ, Е. Д. Кускова, Д. А. Линева (Далинъ), Мечтатель (Ө. Ө. Трозинеръ), Мрачный Типъ, Е. С. Некрасова, А. И. Новиковъ, П. Орловецъ, Н. Подаринъ, А. Б. Петрищевъ, Конст. М. Пономаревъ, С. Н. Протопоповъ, Д. Д. Семеновъ, С. С. Семеновъ, М. В. Совинина, Орестъ-Семиновъ, А. С. Скляръ, М. А. Славинскій, Ю. Стекловъ, В. Ө. Тотоміанцъ, М. И. Туганъ-Барановскій, А. Ю. Финнъ, М. И. Фридманъ, Г. И. Харитонъ, Г. И. Шрейдеръ, И. И. Шрейдеръ и друг.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА

	Для городск. подписчиковъ	Для иногород.
На годъ	7 р.	8 р. 50 к.
На 6 мѣсяцевъ	4 р. 50 к.	5 р. 25 к.
На 3 мѣсяца	2 р. 50 к.	3 р. 25 к.
На 1 мѣсяцъ	1 р.— »	1 р. 25 к.

Для годовыхъ подписчиковъ допуснается разсрочка:

	Для городск.	Для иногород.
При подпискѣ	3 р.	3 р. 50 к.
Къ 1 апрѣля	2 р.	3 р. — »
Къ 1 іюля	2 р.	2 р. — »

Годовые подписчики на 1904 г., внесшіе при подпискѣ полностью всю подписную сумму, получаютъ въ 1903 году газету со дня подписки БЕЗПЛАТНО.

Редакторъ-Издатель Н. А. Гриневъ.

Բացուած է քաժանորդագրութիւն

«ՀԱՆՐԵՍ ԱՄՍՕՐԵԱՅ»

Ուսումնաթերթին

1904 տարւոյ

Ուսումնաթերթիս բովանդակութիւնը դարձեալ պիտի մնայ Հայութեան կամ Հայ-ազգին վերաբերեալ նիւթը, — ուսումնասիրութիւններ: Պիտի ծանօթացնէ այն ամեն ազգային և օտարազգի (իմասնաւոր գերմ.) գիտնական բանասէրներուն հմտալից ու հետաքրքրական գործերն և գրութիւնները, որ կը հարին Հայ-ուսման, Հայկական բանասիրութեան, գրականութեան, լեզուին, Հայագիտութեան, — Հայ-ազգին:

Այն գրութիւնները կամ թարգմանութիւնները, որ որեւէ կերպով առնչութիւն չ'ունին Հայ-ազգին, Հայ-աշխարհին և Հայ-գրականութեան հետ՝ չեն հրատարակուիր: Տարեկան գինն է 10 ֆր. = 4 ռբլ. կանխիկ

Խմբագրութեան հասցէն՝ Viënnë (Autriche) VII/2 Mechitharistengasse 4, a la Rédaction de la Revue «HANDESSE».

VI годъ
изданія

ОТКРЫТА ПОДПСКА

VI годъ
изданія

на 1904 г.

НА ГАЗЕТУ

„НЕФТЯНОЕ ДѢЛО“

Издание Совѣта съѣзда нефтепромышленниковъ въ Баку.

Выходитъ два раза въ мѣсяцъ

Подписная цѣна съ доставкой:

на годъ 10 руб., на 6 мѣсяцевъ 6 руб., на 3 мѣсяца 4 руб.

Подписка принимается въ гор. Баку, въ редакціи, въ помѣщеніи Совѣта съѣзда нефтепромышленниковъ.

ОБЪЯВЛЕНІЯ ПРИНИМАЮТСЯ ТАМЪ-ЖЕ.

Редакторъ П. О. Гунасовъ.

3—1

Ժամանակակից քիմիական արտադրութիւն՝ Ե. Սպենդիարեան
Հրատարակչի՝ Վ. Գանգեան